

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
9978

Second edition
2020-07

**Radiation protection — Sealed sources
— Leakage test methods**

Radioprotection — Sources scellées — Méthodes d'essai d'étanchéité



Reference number
ISO 9978:2020(E)

© ISO 2020



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	iv
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Requirements	3
5 Test methods by radioactive means	5
5.1 Immersion tests	5
5.1.1 Immersion test (hot liquid)	5
5.1.2 Immersion test (boiling liquid)	5
5.1.3 Immersion test with a liquid scintillator	6
5.1.4 Immersion test at room temperature	6
5.1.5 Acceptance criteria	6
5.2 Gaseous emanation tests	6
5.2.1 Gaseous emanation test by absorption (for radium-226 sealed sources)	6
5.2.2 Gaseous emanation test by immersion with a liquid scintillator (for radium-226 sealed sources)	6
5.2.3 Gaseous emanation test (for krypton-85 sealed sources)	6
5.2.4 Other gaseous emanation tests	7
5.2.5 Acceptance criteria	7
5.3 Wipe tests	7
5.3.1 Wet wipe test	7
5.3.2 Dry wipe test	7
5.3.3 Acceptance criteria	7
6 Test methods by volumetric means	7
6.1 Helium mass spectrometer leakage tests	8
6.1.1 Helium test [equivalent to leak test type B6 in ISO 20485]	8
6.1.2 Helium pressurisation test [equivalent to leak test type B5 in ISO 20485]	8
6.1.3 Acceptance criteria	9
6.2 Bubble leakage tests	9
6.2.1 Vacuum bubble test [equivalent to immersion technique using vacuum in EN 1593 ^[6]]	9
6.2.2 Hot-liquid bubble test [equivalent to immersion technique using liquid at elevated temperature in EN 1593 ^[6]]	9
6.2.3 Gas pressurisation bubble test [equivalent to immersion technique using pressurisation of the object in EN 1593 ^[6]]	9
6.2.4 Liquid nitrogen bubble test	10
6.2.5 Acceptance criteria	10
6.3 Water pressurisation test	10
Annex A (informative) Guidance for the choice of the tests to be carried out according to purpose and sealed source type	11
Bibliography	13